



真佛宗皈依申請書

True Buddha School Refuge Registration Form

本人自願皈依佛門真佛宗，一心皈依根本傳承上師 蓮生活佛，願盡形壽，奉佛意行善，奉法持戒，敬師、重法、實修，效忠國家，孝順父母，禮敬師長同門，一生一世奉行不二。
 I volunteer to take refuge in Root Guru Living Buddha Lian-sheng of True Buddha School wholeheartedly. I will adhere to Buddha's wishes to be merciful, keep the precepts, honor the Guru, treasure the Dharma, practice diligently, and respect parents, teachers as well as fellow cultivators in my lifetime.

皈依者身份 Status	<input type="checkbox"/> 本人 Self <input type="checkbox"/> 家人 Relative <input type="checkbox"/> 寵物 Pet <input type="checkbox"/> 其他 Others :	<input type="checkbox"/> 亡者 Deceased <input type="checkbox"/> _____氏歷代祖先 Ancestors <input type="checkbox"/> 土地公 Earth God <input type="checkbox"/> 地基主 House Spirit	<input type="checkbox"/> 水子靈 Unborn Baby Spirit <input type="checkbox"/> 纏身靈 Attached Spirit <input type="checkbox"/> 冤親債主 Karmic Creditor
中文姓名： Chinese Name		英文姓名： English Name	
出生日期 Date of Birth : <input type="checkbox"/> 民國 <input type="checkbox"/> 西元 AD 年 月 日(YMD)		往生日期 Date of Death : <input type="checkbox"/> 民國 <input type="checkbox"/> 西元 AD 年 月 日(YMD)	
皈依日期 Date of Refuge Taken : <input type="checkbox"/> 民國 <input type="checkbox"/> 西元 AD 年 月 日(YMD)		年齡： Age	性別： Sex
聯絡電話： Contact No.		國籍： Nationality	職業： Occupation
E-mail :		學歷： Education	專長： Specialty
<input type="checkbox"/> 住家地址 Home Address : <input type="checkbox"/> 聯絡地址 Contact Address : <input type="checkbox"/> 安靈地址 Burial Address :			
代轉道場 Chapter on Behalf of the Applicant :		皈依證書 Refuge Certificate <input type="checkbox"/> 已發 Issued 經手人： _____ <input type="checkbox"/> 未發 Not Issued	
隨喜供養金額： The Voluntary Offering \$ _____		收據地址 Mail the receipt to : <input type="checkbox"/> 同住家地址 Same as the home address above. <input type="checkbox"/> 同聯絡地址 Same as the contact address above. <input type="checkbox"/> 另寄至 Forward to :	
收據 Receipt : <input type="checkbox"/> 需要 Yes <input type="checkbox"/> 不需要 No			

- 一、支票抬頭請寫：雷藏寺 For foreign checks, please pay to the order of Lei Tsang Temple.**
- 二、皈依者可將隨喜皈依供養金匯至下列帳號：**
- | | |
|---|---|
| <p>1. 郵撥 Postal Deposit (Local Transfer)</p> <p>2. 銀行匯款 Wire Transfer
 匯款帳戶：雷藏寺
 匯款帳號：441-10-070004
 匯款銀行：第一銀行草屯分行
 銀行地址：南投縣草屯鎮太平路二段 256 號</p> <p>3. ATM 郵局轉帳 ATM post office transfer
 代號：7000010
 帳號：22713441
 附言：捐贈</p> | <p>郵政劃撥帳戶：雷藏寺 郵政劃撥帳號：22713441</p> <p>In Favor Of : Lei Tsang Temple
 Account No. : 441-10-070004
 Bank Name : First Commercial Bank, Tsao Tun Branch
 SWIFT CODE : FCBKWTWP
 Address : 30, Chung King South Road, Sec.1, Taipei 100, Taiwan, R.O.C
 Postscript : Donations</p> |
|---|---|

4. 信用卡 Credit Card 贊助授權書 Credit Card Authorization Form

持卡人： Name of the Card Holder		授權碼：(本寺填寫) Authorization Code	for the Temple only
身份證字號： ID No. (Taiwanese Only)		聯絡電話： Contact Phone No.	
發卡銀行 Issue Bank：		有效期限： Exp. Date	
信用卡卡別 Type of Credit Card：	<input type="checkbox"/> VISA <input type="checkbox"/> MASTER <input type="checkbox"/> JCB 卡 <input type="checkbox"/> 聯合信用卡		
信用卡卡號 Credit Card No.	(16 碼)		
捐款金額： Amount of Donation	台幣 NT\$ _____ 元		
持卡人親筆簽名： Signature	*必填*		
捐款用途： Purpose of Donation	皈依供養		
收據： Receipt	<input type="checkbox"/> 需要收據(Need a receipt) 抬頭(Title)： <input type="checkbox"/> 不需收據(No receipt) 地址(Address)：		

- 三、請在匯款後，一併將**皈依申請書**、**收據**（劃撥單、銀行水單、匯款單）或**信用卡授權書**傳真至〈台灣雷藏寺〉，並註明何種款項（例如：皈依供養），亦可請各分堂代轉。
Please **fax** the **Refuge Registration Form**, **bank receipt or credit card authorization form** to the Temple and specify the payment is for “Refuge”. You may also apply for refuge via nearby TBS Chapters.
- 四、請務必留下電話以便核對！Please leave your phone no. for confirmation shall there be any matters to be clarified.
- 五、由於台灣當地的銀行對國外匯款和支票收取的手續費非常高（國外匯款收取美金 60 元，美金支票收取美金 75 元）！請儘量合併數筆皈依或供養，再匯功德金，以降低高額的銀行手續費。
Due to the high cost charged by local banks for wire transfer and check received from aboard, i.e. approximately **US\$ 60 for wire transfer and US\$ 75 for a foreign check**. Please try to combine multi registrations or offerings into one transaction to reduce the bank fees.

中國真佛宗密教總會
台灣雷藏寺

地址：南投縣草屯鎮山腳里蓮生巷 100 號
電話：+886-49-2312992 傳真：+886-49-2350801
網址 Website： <http://www.tbsec.org> Email： leybet@gmail.com